

# NEW TRENDS of ARCHITECTURE

www.architecture-trend-press.net

## in EUROPE and ASIA-PACIFIC 2008-2010

### @ Niigata, Japan

Commissioners : Sir Peter Cook [Europe] & Toyo Ito [Asia - Pacific]

コミッショナー：ピーター・クック [ヨーロッパ] & 伊東豊雄 [アジア・パシフィック]

### ヨーロッパ・アジア - パシフィック建築の新潮流 2008-2010 | 新潟展

## 2009.04.18[土] ▶ 05.10[日]

## 新潟市美術館 [企画展示室 1・2]

新潟市中央区西大畑町 5191-9

開館時間：9:30 - 18:00

\* 4月18日 [土]、5月2日 [土] は 20:00 まで

休館日：4月20日 [月] のみ

料金：一般 800 円 (640 円) 大学・高校生 500 円 (400 円) 中学生以下無料

\* ( ) 内は団体 [20 名様以上] 及び前売の料金です。

\* 障がい者手帳・療育手帳をお持ちの方は観覧無料 (受付でご提示ください)

前売販売：新潟大和、新潟三越、新潟伊勢丹、DeKKY401、りゅーとびあ、シネウインド

■主催：新潟市美術館、「ヨーロッパ・アジア・パシフィック建築の新潮流」実行委員会

■後援：建築展新潟実行委員会 / 新潟市建築設計協同組合、(社) 新潟県建築士会、

(社) 新潟県建築士事務所協会、新潟県建築設計協同組合、(社) 日本建築家協会新潟地域会

同時開催 **「新潟の建築の現在」** いま 主催：建築展新潟実行委員会、新潟市美術館

Bernardo Rodrigues, Arquitecto / Portugal

ベルナルド・ロドリゲス / ポルトガル

Izaskun Chinchilla, Arqchitects / Spain

イサスクン・チンチリヤ・アーキテクト / スペイン

CJ Lim / Studio 8 Architects / UK

CJ リム / スタジオ8アーキテクト / イギリス

HERAULT ARNOD ARCHITECTES / France

エロー・アルノー・アーキテクト / フランス

Helen & Hard AS / Norway

ヘレン&ハルト AS / ノルウェー

Wolfgang Tschapeller Architects / Austria

ヴォルフガング・チャペラー・アーヒテクテン / オーストリア

Adam Somlai-Fischer / Hungary

アードーム・ショムライフィシェル / ハンガリー

Han Tümertekin / Turkey

ハン・トゥメルテキン / トルコ

Suriya Umpansiriratana / Thailand

スリヤ・アンパンスイリラッタナ / タイ

WOHA / Singapore

WOHA / シンガポール

Zhu Xiaofeng / Scenic Architecture / China

チュウ・シャオフェン / シーニック・アーキテクチュア / 中国

Yu-Tung Liu / AleppoZONE / Taiwan

リョウ・イ・トン / アレppoゾーン / 台湾

MOONGYU CHOI + GA.A ARCHITECTS / Korea

チェ・ムンギュー + GAA アーキテクト / 韓国

Sou Fujimoto / Japan

藤本社介 / 日本

Pendal and Neille / Australia

ペンダル&ニール / オーストラリア

15 ARCHITECTS from EUROPE & ASIA PACIFIC

# ヨーロッパ・アジア・パシフィック建築の新潮流 2008-2010

2001年にスタートし、展覧会とシンポジウムの開催によってヨーロッパと日本（その後「アジア・パシフィック」に拡大）の若手建築家を紹介してきた国際プロジェクト「建築の新潮流」。これまで世界の17の都市で開催され、5回目となる今回は、国内では初めて東京以外の新潟市でも開催され、当館での開催後アジア、ヨーロッパ各都市を巡回します。今回のコミッショナーで建築家のピーター・クック、伊東豊雄の両氏に選ばれた15組のユニークな建築家を作品模型とパネル展示の展覧会でご紹介します。また、本展の期間中、地元新潟の建築家による「新潟の建築の現在」として模型展示・セッションも開催します。

## 同時開催 「新潟の建築の現在」

新潟という地域に生まれ育ち、あるいは偶然この地縁のなかで「建築」に携わる人たちが、時代を未来に進めるために、機会を得、新たな潮流を呼吸しつつも「過去の建築や時代」を反芻し「新潟の建築の現在」を俯瞰する位置に立ち止まることは、決して無益ではない。

- 主催：建築展新潟実行委員会、新潟市美術館
- 開催期間、開館時間、休館日は「ヨーロッパ・アジア・パシフィック建築の新潮流 2008-2010 新潟展」に同じ
- 会場：新潟市美術館 企画展示室3
- 料金：入場無料

## 関連イベント

■ レクチャー ◎会場：美術館講堂 ◎参加費：一般 1,000円 / 大学生以下 500円 ◎定員：150名

Lecture 1	04.19 [日] 14:30 - 15:30	講師：曾我部 昌史【建築家・みかんぐみ】 講演内容：「地域の活動と建築」
Lecture 2	04.25 [土] 16:30 - 17:30	講師：伊東 豊雄【建築家・伊東豊雄建築設計事務所】 講演内容：「世界の新潮流について」
Lecture 3	05.02 [土] 16:30 - 17:30 *夜間開館あり	講師：古谷 誠章【建築家・早稲田大学/NASCA】 講演内容：「都市論について（仮）」

\*講演は事前申込が必要です \*申込の際は参加希望者の住所、氏名と参加希望期日を明記してください \*申込は往復ハガキ、FAX及び電子メールで受け付けます。電話での受付はいたしません \*申込締め切りは4月10日（4月10日の消印有効）、定員を超えた場合は抽選させていただきます \*お一人で複数件申し込みの場合は1件単位でお申込ください。まとめて（複数で）のお申込は受付いたしません（申し込みまれても受付対応いたしません） \*参加費は該当する講演当日に受付にてお支払ください \*申込受付後、キャンセルされる際もFAX、e-mailでご連絡ください

■ フォーラムシリーズ ◎会場：第3展示室 ◎参加費：無料

Session 1	04.18 [土] 13:30 - 16:30 *夜間開館あり	「建築の現在」
Session 2	04.25 [土] 13:30 - 16:10	「都市と建築を考える」
Session 3	05.02 [土] 13:30 - 16:10 *夜間開館あり	「新潟の建築と建築家」
Session 4	05.10 [日] 13:30 - 17:30	リレートーク「風景・まち・建築」



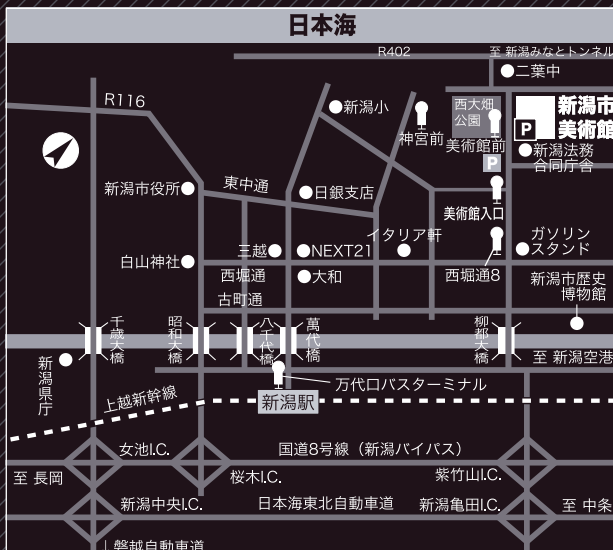
ピーター・クック【建築家/コミッショナー（ヨーロッパ）】

1936年生まれ。王立芸術アカデミー教授。ユニヴァーシティ・カレッジ・ロンドン（UCL）名誉教授。60年代に活躍した建築家グループ「アーキグラム」の中心メンバー。その活動はレム・コールハースやザハ・ハディッド、ポール・スミスなどの建築家、デザイナーに影響を与えた。02年英国王立建築家協会（RIBA）ゴールドメダル、07年にナイトの称号を得る。



伊東豊雄【建築家/コミッショナー（アジア・パシフィック）】

1941年生まれ。東京大学工学部建築学科卒業。71年アーバンロポット設立（79年伊東豊雄建築設計事務所に改称）主な作品に八代市立博物館、大館樹海ドーム、せんだいメディアテーク、TOD'S表参道ビル等。日本建築学会作品賞、日本芸術院賞、ヴェネツィア・ビエンナーレ金獅子賞、王立英国建築家協会ゴールドメダルなど受賞



### 交通のご案内

- ◎ 路線バス
  - ▶ 新潟駅万代口バスターミナルより
    - ・3番線発（美術館前行）に乗車約20分
    - ・2番線発（附船町行）に乗車約20分
    - 西堀通8下車徒歩約5分
  - ▶ 市内閑屋方面より
    - ・西循環線（信濃町先回り）神宮前下車徒歩約5分
- ◎ タクシー
  - 新潟駅万代口から約10分
- ◎ 観光循環バス
  - ▶ 新潟駅万代口バスターミナルより
    - ・13番線発（朱鷺メッセ先回り）に乗車約20分
    - 美術館入口下車徒歩約2分
- ◎ 高速道路利用の場合
  - 新潟中央 I.C. 降りて約25分
- ◎ 新潟空港利用の場合
  - 空港から新潟駅まで空港バスで約25分

新潟市美術館 <http://www.ncam.jp/>

〒951-8556 新潟市中央区西大畑町5191-9

問い合わせ先 ▶ TEL：025-223-1622

関連イベント申し込み先 ▶ FAX：025-228-3051 / e-mail：museum@city.niigata.lg.jp

\*新潟市役所コールセンターでもお問合せができます。

▶ TEL：025-243-4894 FAX 025-244-4894（年中無休 8:00 - 21:00） / e-mail：4894call@call.city.niigata.jp